

**Előfizetési díj:**  
 Egész évre . . . 10 K — f.  
 Fél évre . . . . . 5 K — f.  
 Negyed évre . . . 2 K 50 f.  
 Egyes szám ára 20 fillér.

**Hirdetmények:**  
 3 hasábos petsor egyszer  
 18 fillér, többszöri hirté-  
 téánél 14 fillér.

# ZALAMEGYE

A lap  
 szellemi részét illető közle-  
 mények a szerkesztőséghez  
 (Wlassics-utca 25. sz.), az  
 anyagi részét illető közle-  
 mények pedig a kiadóhiva-  
 talhoz (Ujváros-utca 25. sz.)  
 küldendők.

**Kéziratokat**  
 nem küldünk vissza.

## ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

politikai, társadalmi, közművelődési és gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

### A női munka.

Minden kornak megvan a maga erénye és a maga félszége. Felszínre veti magát egy életrevaló, elismerésre méltó eszme, amelyet azután konzekvenciáiban tulhajtának, hogy kinövés, félszég, társadalmi betegség sarjazzék ki az üdvös intézmények tőszomszédságában.

Üdvös, helyes az az irányzat, hogy a nő is vegye ki részét az étellel való küzdelemből; hogy lehetővé tétessék a saját erejére utalt nőnek a saját erejéből, tisztességes munkából való megélhetés, de az üdvös törekvés abnormitásokra vezetett: megteremtette a nőemancipáció hadseregét, elvonta a nőt hivatásától s ezer és ezer férfinak megnehezítette a boldogulását.

A nőemancipáció abban az értelemben, amelyben azt ma használják, egy félszeg idea. Nem azt jelenti, hogy a nő a családban a férfival egyenlő jogokat élvező élettárs legyen; nem azt jelenti, hogy a nő a férfi részéről semmiféle megaláztatást ne legyen kénytelen, hanem azt akarja jelenteni, hogy a nő ne legyen családanya, hanem versenytársa az erősebb nemnek.

A nőemancipáció kérdését bővebben feszegetni nagyon kényes dolog, mert aki ellene küzd, azt szükkeblüsséggel vádolják s azt a vádat is felidézi maga ellen, hogy gyengeségének tudatában irtózik a hölgyek versenytől; aki pedig mellette érvel — annak nincsenek, mert a természet rendjéből folyólag nem lehetnek alapos érvei, tehát könnyen zátonyra kerül. Nem argumentálok tehát, csak a tapasztalati tényekre utalok.

Legelső volt a tanítói pálya, amely megnyílt a nők előtt is. Annak a szomorú helyzetnek, amelyben a vagyon nélkül szükölködő honorácior osztály ifjai sanyalódnak, a hozomány után való vadászat és az agglegények szaporodása volt a következménye. Mit tehetett tehát okosabbat a szegényebb sorsu szülő, akit szorgalmas és eszes leánygyermekkel áldott meg a gondviselés, mint tanítónőket nevelt a gyermekeiből. És eddig okosan, bölcsen és helyesen volt a dolog. A tanítónői pálya ezeknek való. Szomorú jelenség azonban az, hogy sokkal többen tódulnak a tanítónőképítő intézetekbe, mint amennyi nőnek a tanítónői pálya kenyeret tud adni. Sokan vannak azután azok, akik minden

hivatottság és rátermettség nélkül csak existenciát keresnek és fájdalom még többen, akiket valami beteges ambíció vonz a praeparandiába. Emelkedni akarnak a társadalmi osztályok ranglépcsőjén.

A tanítónői pálya túltömöttségének veszedelmes következményeit a kormány is belátja s figyelmeztetéssel és egyéb intézkedésekkel igyekszik is az erre a pályára való tódulásnak elejét venni.

Ha sok lesz is az okleveles tanítónő, de megbarátkoznak avval a gondolattal, hogy nem feltétlenül szükséges minden oklevéllel bíró hölgynek nyugdíjjal járó állásba jutnia, hanem sokan mint nevelőnők is existenciát találhatnak, akkor még a képző intézetek túlszűfolttsága nem okozna valami nagy aggodalmat. De minden tanítónő az állam, felekezet, vagy község szolgálatába igyekszik s miután általánosan ismert dolog, hogy a nők szerényebb fizetéssel beérik, nagyon sok helyen egy-egy férfi helyét foglalják el s ezzel egy szerény család alapításának az útja van elvágva.

Nőtanítók kellene, szükségesek és pedig nemcsak a nőkérdés megoldása céljából kell ezt a pályát a nők részére is nyitva tartani, hanem paedagógiai tekintetek miatt is. De a túlszűfolttság első sorban éppen a nőket érdeklő szociális kérdés megoldását hátráltatja.

A nők vizsás helyzetét csak egy orvossággal lehet sanálni: meg kell könnyíteni a férfiaknak a családalapítást. A nő igazi magasztos hivatását — akárki akárhogyan okoskodik is — a családi tüzhely és a bölcső mellett töltheti be. Nagy kivétel az, akit a sors, vagy különös képességek kenyérkereső, vagy tudományos és művészi pályákra utalnak.

És nem maguk alatt vágják-e a fát a modern hölgyek ezrei, mikor a teljes emancipációt hangoztatják s az államtól hivatalt, állást követelnek?

Még a tanítónőknek talán annyiban joguk van helyet kérni, mert rájuk a közpályán szükség van és a nőkben legtöbbször erre a pályára kellő érzék is meg van. De vajon van-e szükség a könyvelő kisasszonyok, vasuti pénztároshölgyek, bankhivatalnoknők, levelezőnők ezreire? Nem volna-e helyesebb, ha mindegyiknek a helyét egy olyan férfi töltené be, akinek jövődelméből megélhet egy család?

Az ipari téren még erősebb a férfiak és nők közti verseny. Ma már a nők munkareje versenyre kél a férfiak munkarejével.

S a mai termelési módok és formák mellett természetesen a nőké a győzelem, mert kisebb igényűek és sok tekintetben finomab érzkkel bírnak, miért is oly iparágaknál, hol többé-kevésbé szükség van finomult érzékre, a férfi-munkát már teljesen kiszorították. Papir- és csipkegyárakban csakis nőket alkalmaznak, csak a nehezebb munkákat, hol nagyobb fizikai erőre van szükség, végzi egy-egy férfi-munkás.

És minél több nőt alkalmaznak az iparban, kereskedelembe, annál jobban szaporodik a munkából kiszorított férfiak száma.

És mekkora lesz a jövőben a nők versenye! Budapesten a múlt esztendőben 43 kisasszony tett érettségi vizsgálatot. Megnyílnak előttük az egyetem kapui, hogy ott kenyérkereső pályára képezzék ki magukat. Lesznek orvosok, gyógyszerészek, tanárok, pedig senki se mondja, hogy ezeken a pályákon kevesen vannak.

A nő már régen elhagyta a maga helyét, saját akarata nélkül, a fejlődés kényszere alatt. Elhagyta abban a pillanatban, mikor az első nő bér munkát vállalt, azóta csak a processzus fejlődött; tehát későn ébredtek azok, kik csak ma látják, hogy a nő többé nem nő. Az egyetlen közép osztály az, melyben a nő megmaradt anyának és feleségnek. Az utri osztályban már régen nem anya és feleség a nő, mert a gyermeknevelést és háziteendőket fizetett alkalmazottak végzik, a munkásosztálynál pedig a társadalmi kényszer tiltja el a nőt attól, hogy egyedüli természetes hivatásának éljen. A középosztály pedig, hol még anya és feleség a nő, naponta pusztul és szaporítja a proletárhadsereg számát.

A társadalmi életnek ez a fejlődése rettenetes napokat rejt magában. A komoly elemeknek, kik ezt látják s érzéssel bírnak a társadalmi mozgalmak iránt, nem szabad tétlenül nézniök. Ma azon a ponton állunk, különösen nálunk Magyarországon, mikor lelkiismeretes munkára és tette van szükség úgy a törvényhozásban, mint a társadalmi élet további irányításában.

## A cigányok.

Különös, hogy Európa kulturálmait keresztül kasul kóborolja egy népfaj, amely amellet, hogy eszes, sőt zseniális, telve van a leggonoszabb indulatokkal, furfanggal és a civilizáció gyűlöletével.

Vándor ösztöne állandóan megtelepedni nem engedi; könnyelműsége kényelmet és vagyont szerezni nem ösztönzi; talentuma dalra, zenére, könnyű vére vigaságra s a szabadság szeretetére, gonosz ösztönei a társadalom elleni haragra lopásra, csalásra, kuruzsolásra, rablásra, és gyilkolásra készítetik. Szóval: a kóbor cigány faji tulajdonainál, természeti vadságánál, féktelen ösztöneinél fogva nem alkalmas arra, hogy beilleszkedjék a munkás, vagyonyűjtő, erkölcsi célokot követő civilizációba.

Ős régi tapasztalatok igazolják ezeket; a cigány kérdés már századok óta kísért, a hatóságok s a társadalom már századok óta küzdenek e fékezhetetlen fajjal. A nemes humanismus szelid módszere ép oly hatástalan volt velük szemben, mint a kegyetlenség brutális eszközeinek alkalmazása.

A vándorcigány ma is közveszélyt képez egész Európában, de főképen hazánkban. A bűnügyi statisztika azt bizonyítja, hogy a vidéken az erőszakos bűntettek tekintélyes százalékát vándorcigányok követik el s minden rablás és gyilkolás esetében a kivételes kegyetlenségről lehet a cigány tettesre következtetni. A lopás és csalás a cigány fufangjából és ragadozó ösztönéből folyik.

Európa törvényhozásai mind foglalkoztak a cigánykérdéssel, de ellenük radikális orvosszert törvénybe iktatni nem tudtak. Majd mindenütt abból indultak ki, hogy ez eszes népfajt civilizálni és helyhez kötni kell. Mária Terézia törvényei a legrészletesebbek egészben és nem lett eredményük.

József főherceg idealizmusa is kudarcot vallott a cigánytelepítéssel.

Törvényhozásunk is a telepítési elv alapján foglalkozik a cigány kérdéssel s egyelőre csak rendőri intézkedéseket tud tenni; szerves önálló törvényt azonban nem hozott, de felhatalmazza a törvényhatóságokat, hogy a cigányok ellen szabályrendeletekkel védekezzenek.

A törvényhatósági közgyűlések hajlandók is

volnának arra, hogy a cigányokat megfékezzék de nincs módjukban. Egy-egy szabályrendelet tervezet belemegy a magánjog kérdéseibe: a cigány ne tarthasson lovat, ne maradhasson egy óráig se más község határában.

Az egyik ellen tiltakozik a jogász, a másik ellen a községi adminisztráció, mert nincs hatalma hozzá, hogy a fegyveres és minden gonoszságra kész cigányesapat ellen kellő eréllyel is érvényt szerezhesen a szabályrendeletnek.

Elvégre a vidéki, békés társadalom nincs is arra berendezkedve, hogy örökösen védekezzen, vagyonát és életét védelmezze, ami civilizált országban a rendőrség és fegyveres hatalom feladata.

Mit lehet tehát tenni?

A szabad Amerika polgárait nem feszélyezte se az álhumanismus, sem a jogászosztály rabuliztikája, midőn arról volt szó, hogy a munkás farmereket meg kell védelmezni a kóbor indián rablók betöréseitől. Hanem erre a célra rendőrcsapatokat szerveztek s ezek bizony vadásztak az indiánokra, ha tiltott területre léptek.

A kóbor cigányokat se lehet másképp megfékezni, mint oly helyekre való telepítéssel, ahol őrizni lehet őket s távozásukat megakadályozni.

Nemzetközi egyezmény útján kellene őket letelepíteni. A humanismusnak azután az lenne a feladata, hogy az így letelepített cigányok között honosítsa meg a kulturát, szoktassa, tanítsa őket hasznos munkára.

Az európai államok kitűnő rendőrségei máris arra törekednek, hogy határaikon a cigányok beözönlését megakadályozzák. A bojkottált cigányesapatok vándorlási területe azután magyarországra és a Balkán államokra szorítkozik.

Ez pedig nagy baj, mert a mi jogász és humanisztikus felfogásunkkal nem birunk velük.

## A zalaegerszegi ügyvédi kamara közgyűlése.

A zalaegerszegi ügyvédi kamara rendes évi közgyűlését február 22-én tartotta Hajik István elnöke alatt. A közgyűlésen összesen 16 kamarai tag vett részt.

Hajik István a tárgysor előtt bejelentette, hogy Varga Lajos nagykanizsai ügyvéd, a kamara

választmányának hosszú ideig volt tagja, elhalt. Az elnök indítványára Varga Lajos halála felett érzett részvétét a közgyűlés jegyzőkönyvében megörökítette.

A vidékről beérkezett szavazatlapok összeszámláltatván, megállapított, hogy a — jelen voltak szavazatainak számbavételével — a kamara tagjainak felénél kevesebben szavaztak. Ezért a választás a legközelebbi rendkívüli közgyűlésre halasztott.

A titkár felolvasta a múlt évi közgyűlés jegyzőkönyvét, valamint a kamara 1901. évi működéséről szóló jelentést. Ezeket a közgyűlés tudomásul vette.

A kamarai pénztár állapotára vonatkozó, valamint a pénztáros és számvizsgáló bizottság jelentéseinek meghallgatása után a pénztárosnak a felmentvény megadatott.

A számadások szerint 1901 év végén a kamarának birságpénze — takarékpénztári betétben — 7829 K 85 fillért tett ki; a hátralékos birságvétel 1200 K-ra rug. Egyéb kamarai vagyon 1901 év végén: tagdíj követelés 3018 K 10 f; pénztári maradvány 398 K 27 f; egyéb követelés 152 K 98 f, összesen 3569 K 35 f.

Az 1901 évi összes bevétel 4768 K 45 f, összes kiadás 4370 K 18 f; 1902 évre átvitt pénztári maradvány 398 K 27 f.

A költségvetés a választmány javaslata alapján, de némi módosítással a következőképp állapított meg: 1902 évi szükséglet 5360 K, amelynek fedezésére szolgál a 3569 K 35 f kamarai vagyon s az 1902 évi tagdíj. Miután azonban a hátralékos tagdíjnak csak  $\frac{1}{3}$  részére lehet számítani, amely 1006 K 03 f-t tesz ki, 3802 K 72 f volna tagdíj kivétele által fedezendő.

Az eddigi tapasztalatok szerint 160 gyakorló ügyvédet lehet felvenni s miután a tagdíjak  $\frac{2}{3}$ -ánál nagyobb összeg befolyani nem szokott, a tagilletményt a közgyűlés 1902 évre 28 koronában állapította meg, amelynek fele április hó 1-éig, másik fele pedig július 1-éig lesz befizetendő.

Az ügyvédek és ügyvédjelöltek névjegyzékét a közgyűlés tudomásul vette.

Végül Hajik István elnök bejelentette, hogy az igazságügy-miniszter megküldötte véleményadás végett az elméleti jog és államtudományi államvizsga és a jogi oktatás törvényhozási szabályozásának előkészítése tárgyában készült előadói

— ha lehetne. De még eltelik — úgy mondák — öt esztendő, amíg én megőszülhetek. És addig ők nem várhatnak, mert a leány anyyi idős, mint én.

Én keserűen kacagtam e naiv ellenvetésen és nem akartam elhinni, hogy komolyan gondolják. A leány megesküdött, hogy soha másé nem lesz. És kemény fejű, kemény szívű leány, nem éretlen, szentimentális gyerek. De a szülők kiadták az utamat.

Az érzélgős, a zöld én voltam. Egy revolvert vettem, hatlövetű, jó kis fegyvert. Azzal mentem haza, hogy végzek e lágy románcal és balladai fordulatot adok neki.

Amint hazaértem, magamra zártam a szobát, levetkőztem és ágyamban fekvén, fölemelém a megtöltött revolvert. Nem gondoltam semmire. Tisztán emlékszem ma is az első szerelmi éjszakára a gyilkos fegyverrel. Semmire se gondoltam, csak gyönyörködtem a halvány fény sugaron, a melyet a cső kölesönben kapott a fehér ernyős lámpától.

És egy csekélység miatt nem löttem fejbe magamat. Hogy mi volt az a csekélység, az igazán mellékes. Nem is emlékszem rá. Az egész emberi élet ilyen megmosolyogni való csekélységek függ.

De a revolvert megtartottam.

Valéria sokat szenvedett. Suhanó árnyéka a

## TÁRCA.

### A kísértés.

Irta: Sebestyén Károly.

Soha sem felejtem el azt az éjszakát! Sándorfy Mihályt bucsuztattuk a legény élettől. Szerettük a jó fiút, szerettük mind és megbocsáttuk neki gyakori rossz kedvét is. Olykor féltettük, hogy melancholiába esik és kerestük magyarázatát lelke borus színének. Kitűnő tehetségű, szorgalmas ember volt, fiatalsága dacára már keresett ügyvéd. Szegénységből, a legnyomasztóbb szegénységből emelkedett jómódra, elősmerték, megbecsülték és mégis, mintha árnyék ült volna lelkén, sokszor oly komor kedvében volt.

Mindnyájunkat igaz örömmel töltött el a hír, hogy megházasodik. Örömmel és meglepődéssel. Mert mi néhányan, gyermekkori pajtásai, a legapróbb viszonyait is ismertük életének, de nősülésről és még hozzá szerelemről is soha egy szavát sem hallottuk.

Az eljegyzés után siettettem az esküvőt és mi alig tudtuk őt még egy bucsuestére körünkbe hozni. De végre mégis eljött.

Nem volt ez a mi esténk a szokásos kicsapongás, a szabadsággal való visszaélés. Meg se bántottuk volna Sándorfy Mihályt vele.

Csendes poharzás közben éltettük a derék

jó barátot s ha egyszer-egyszer menyasszonya került szóba, Mihály összerázkódott. Mintha attól tartott volna, hogy társaságunk nem elég tiszta arra, hogy e név ajkán megforduljon.

De egyszerre levetkezte nehéz boruját, szemé fölragyogott, poharával ráütött az asztalra, esendetet kért és beszélni kezdett:

Bucsuztattok a legényélettől. Jól teszitek. Egy estét ti is megérdemeltek tőlem. Mindig szerettetek, mindig jó, hű, igaz barátaim voltatok. Én is bucsuzom. Egy nyomástól, egy kinos szenvedéstől, melyet annyiszor észrevettetek, melynek okát soha el nem találtatok. Bucsuzom a rossz kedvemtől. De nem ereszttem ki az ellenséget kezemből, amíg le nem leplezem. Nem a bor tolja ajkamra a vallomást, ne higyjétek! Érzem, hogy adós vagyok velem, el kell mondanom.

Őt esztendeje mult, hogy menyasszonyomat megismertem és megszerettem. Egyszerre esett mind a kettő. Őt álló évig küzdöttem érte! Tudjátok mit jelent az?

Oly erővel fogott meg a szenvedély mindjárt az első napokban, hogy azt hittem, meg kell örülnöm. És akkor, e lángoló szenvedély viharos idején, meg kellett tudnom, hogy az a leány, akit szeretek, soha az enyém nem lehet. Se rang, se születés, se vagyon nem választhatja el tőlem. A szülei biznának bennem. Oda is adnék

tervezetet, valamint az egységes igazságügyi gyakorlati vizsga behozatala tárgyában feltett kérdőpontokat. A közgyűlés a vélemény elkészítésével a választmányt bízta meg.

## Az ipartestület közgyűlése.

A zalaegerszegi ipartestület évi rendes közgyűlését saját helyiségében Kovács László ipartestületi elnök elnöklésével február hó 23-án tartotta.

Elnök üdvözlőlvén a megjelent tagokat, jelenti, hogy ezen másodizben egybehívott közgyűlés — tekintet nélkül a megjelent tagok számára — határozatképes; majd bejelenti, hogy az elsőfokú iparhatóság a folyó 1902-ik évre Tivolt János magánzót nevezte ki iparbiztosul, akit a tagok nevében üdvözlöl.

A tárgysorozat előtt szót kért Tivolt János iparbiztos s megköszönve az elnöknek a bemutatást, előadta az okokat, melyek következtében az iparhatóság részéről ezt a megtisztelő megbízást elfogadta; kérte a közgyűlésen megjelent ipartestületi tagokat, hogy a tárgysorozatra kerülő ügyeket megfelelő komolysággal és egymás nézeteinek kellő tiszteletben tartása mellett tárgyalják és igyekezzenek vállvetett munkássággal közös ügyüket: az ipart fokról fokra előbbre vinni.

A közgyűlés az iparbiztos szavait lelkes éljenzéssel fogadta; majd a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére Kasznár Márton, Lendvay Balázs és Hegedüs János tagokat választotta meg.

Ezután Klossovszky Ernő testületi titkár felolvasta az előjáróság évi jelentését, melyben felemlítik, hogy a módosított alapszabályokat bár felterjesztették, de azok ez ideig jóváhagyást nem nyertek; majd részletesen beszámolt a jelentés a testületi ház felépítéséről, valamint az október 20-án tartott házmelegítési ünnepélyről; a tartott gyűlések számáról, az előjáróság részéről végzett ügyekről, úgy a tagok létszámáról. A közgyűlés a felolvasott előjárósági jelentést helyeslőleg tudomásul vette.

Ezután előterjesztették a számvizsgáló bizottság jelentését az 1901. évi zárszámadás és elagott iparosok segélyalapjának, úgy a testületi vagyon kimutatásának megvizsgálásáról. A közgyűlés a jelentést tudomásul véve, a számvizsgáló bizottsá-

gyorsan muló időnek rajta hagyta sötét és mély nyomát és tépte, vérezte, égette a lelkemet a magamén kívül az ő szenvedése is.

Ó azok iszonyu éjszakák voltak a fegyverrel kezemben. Ostoba az, aki rám merné fogni, hogy gyávaságból nem öltem meg magamat. Senki se ismer engem gyávának. De okosabb nálam, aki meg tudja mondani, miért maradtam életben.

Hónapok multak így és évek is. Testem összefört, idegeim úgy megfeszültek, hogy gyakorta következett már apátia is egy-egy hevesebb roham után. A szívem is beteg volt, minden fölindulástól dobogott. Agyamat rémképek cikázták át, keserves gondok kinoztak, olyan jóleső, megnyugtató gondolat volt, hogy e zavart agyvelőn, e beteg, zaklatott szíven bármely pillanatban egy golyót boesáthatok keresztül. A holdvilág csillogva játszott az acél csővel. Gyermekek kíváncsisággal néztem a fekete üregbe, kezem ott volt a ravaszon; eh, mégis csak leboesáttam.

Ót éven keresztül tartott szerelmi viszonyom a revolverrel. Ót éven keresztül nem hagyott magamra egy éjszakára se. Mig végre épp úgy megszoktam, mint más az arzenikumot. Talán fájt volna, ha hiányzik. Pedig nem tettünk semmit egymással. Csak én szorongattam keblemre magamról megfélekedezett pillanatokban és ő csókol meg hideg ajkával. Soha szerelem platonikusabb nem volt.

De ez a platonikus szerelem is elég sok bajt

ság javaslatához képest Puer István egyesületi pénztárnoknak az 1901. évi működését illetőleg a fálmentvényt megadta.

Az 1902-ik évi költségelőirányzatot az előjáróság javaslatához képest a közgyűlés 3,872 K bevételben és 3258 K 07 f kiadásban állapította meg s így a remélhető pénztármaradvány 613 K 93 f.

Ezután elnök maga és az előjáróság nevében állásáról leköszönt s felkérte a közgyűlést, hogy korelnök vezetése mellett ejtse meg a választást.

A közgyűlés a körelnök mellözése mellett Kovács Lászlót újból közfelkiáltással egyhangulag elnöknek megválasztotta, aki megköszönte az újból feléje irányult bizalmat, az elnökséget elfogadta s ígérte, hogy legjobb meggyőződéssel igyekszik a testület ügyeit előbbre vinni; egyuttal ajánlotta egy kijelölő választmány választását, mely az előjárósági tagok választására nézve a kijelölést megtegye.

A közgyűlés az elnök javaslatának elfogadása mellett Wapper Ignác, Heinecz János és Berger Samu tagokból a kijelölő választmányt megalakította s ennek működéséig a közgyűlést az elnök felfüggesztette.

A kijelölő választmány működését befejezván, elnök az ülést folytatólag megnyitotta, amelyen a kijelöléshez képest a közgyűlés megválasztotta:

a) a számvizsgáló bizottság tagjaivá: Morandini Tamást, Pfeifer Henriket és Lakatos Istvánt;  
b) az előjáróság tagjaivá: Baly Béla, Berger Samu, Breisach Sámuel, Domokos Ignác, Heinecz János, Jády Károly, Kaszás Kálmán, Kiss Károly, Kovács István cipész, Kummer Gyula, Lendvay László, Luskér János, Mauthner Jenő, Nagyfy József, Németh Ferenc, Németh Gábor, Papp Alajos, Puer István, Stefaneecz József, Szalay Ferenc, Szakály István, Szekeres István, Varga György, Vörös Gyula testületi tagokat; *póttagok lettek*: Sipos Antal, Schwarez Mór, Garai Lipót, Lendvay Balázs.

A közgyűlés a benyújtott indítványhoz képest megkeresi az elsőfokú iparhatóságot az iránt, hogy a megrendelések gyűjtéséről szóló törvénynek szigorú következetességgel szerezzon érvényt, mert több eset merült fel városunkban az egyes iparokban ezen törvény kijátszására nézve, ami a helybeli iparosok érdekeit sérti.

okozott nekem. Láttátok, esténként kedvem hogy elborult, mily szerenesétlennek, mily nyomorultnak éreztem magamat, mily bizonytalannak életemet. Hiábavalónak tünt fel előttem a nappal minden fáradsága, minden éltető munkája, ha arra gondoltam, hogy egy éjjel az egészet tönkre teheti. Félttem az éjektől és vágyódtam utánuk.

Ót éven keresztül tartott a szörnyű tusa. Három hete Szentlélekly urtól egy levelet kaptam. Itt van a zsebemben. Elolvashatom.

Tisztelt ügyvéd ur! Ma este várjuk önt vacsorára. Hive Szentlélekly.

Ót éve nem voltam a házukban és Valériát csak nagyon ritkán láttam, de nem is kerestem. Egyikünk jellemével sem fért össze, hogy tiltott utakon járjunk. Valéria minden szenvedése közepezt is meg volt győződve, hogy diadalt fog aratni. És igaza lett.

Egész nyugodtan, minden izgalom nélkül léptem be az orvos házába.

Vacsora alatt a többi gyermekek hirtelen eltűntek. Csak az orvos, neje és Valéria maradtak a szobában. Az orvos félig enyelgő, félig komoly hangon szólt:

— Doktor ur, önök győztek, legyőztek minket. A lányom a nyakamra vénül, önnek meg nagyobb tekintélye lesz innen-onnan a városban, mint nekem, aki harminc éve vagyok itt. Ha úgy tesz: legyenek egymáséi. Fogadják áldásunkat.

— Az enyémet is. Sietett hozzátenni anyósom.

Végül miután Graner Izidor testületi tag indítványára a közgyűlés a testület elnökének buzgó működéséért jegyzőkönyvileg fejezte ki elismerését, az ülés véget ért.

## Hivatalos-rovat.

Jánka hegyközség birája közhírré teszi, hogy a Jánka hegyközségi 1902. évi járulék kivetése és lerovása az 1883. évi 44-ik t.-cz. 16. §-a értelmében, 1902 évi február hó 26-tól március hó 4-ig, azaz nyolce napon át a városi főjegyző irodájában közszemlére kitétetett, ahol az érdeklődők a hivatalos órák alatt betekinthetik, esetleg ellene felfolyamodással élhetnek.

Zalaegerszeg, 1902 évi február 25-én.

Hajik István  
hegybíró.

## Hirek.

A városi képviselőtestület Várhidy Lajos polgármester elnöklésével február 27-én rendkívüli gyűlést tartott, amelyen a tárgysorozat első pontját, t. i. a fás kert mellett levő, 1620 négyzetméter földterület megvételének ügyét nem tárgyalhatták, mert a képviselőtestület tagjai a törvény által előírt számban nem voltak jelen. — Az Arany Bárány földszintjén levő egyik bolt bérbeadása tárgyában megtartott árverés eredményét a közgyűlés nem hagyta jóvá, hanem utasította a városi tanácsot új árverés tartására. Az utcai világításnak nyilvános árlejtés útján leendő biztosítása végett zárt írásbeli árlejtést rendelt el a képviselőtestület, egyuttal megállapította tüzetesen az árlejtés feltételeit. — Három kisebb városi ingatlanok szabad kézből történt eladását a közgyűlés jóváhagyta azzal, hogy az adás-vevési szerződések megerősítés végett a vármegye törvényhatóságához felterjesztendők.

A Zalamegyei Gazdasági Egyesület folyó hó 10-én d. e. 10 órakor saját helyiségében rendes közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: Elnöki jelentés az egyesület 1901. évi működéséről és az 1902. évi munkakör megállapítása; a kert bizottság jelentése; a kiállítási bizottság jelentése; a számvizsgáló bizottság jelentése; az egyesületi pénztárnok lemondása és új pénztárnok választása; Zalavármegye törvényhatóságának átirata a Stadel Torkos-féle földmérő kerék ügyében; folyó ügyek és netáni indítványok tárgyalása.

Uj utcanyitás. A városi pénzügyi és gazdasági bizottság tagjai Várhidy Lajos polgármes-

— Köszönöm. Egyszerre mondtuk mind a ketten. Lelkünk mondhatatlan gyönyörűségben égett, de külsőnk gyöngé volt rá, hogy elárulja. — Ejnye, hát ti így örültök egymásnak? Éz az a hires szerelem?

Fölkelttem, két kezembe fogtam Valéria fejét, e komoly, szép fejet, mélységes és buskomor szemébe néztem, még mindketten könnyezni nem kezdtünk. Aztán átöleltem, megcsókoltam . . . boesátsatok meg, ha olyat mondok el, amit nem kellene.

Hazamentem ittasan a boldogságtól, és egy új világot éreztem szívemben. Az éjjeli szekrényen csillogott a revolver. Megkérdeztem tőle igaz-e, ami történt és mámorító, részegítő szerelmes józanul felelte, hogy igen . . .

Fuj, kiábrándultam!

— Barátaim! Igyunk! Igyunk sokat, iszonyu sokat a multakért. És ezt . . .

Hirtelen megcsillant a lámpa világánál . . . A revolver volt. Megdöbbenve ugrottuk föl helyünk-ről. Mihály arcán és szemében az örültség tükröződött. Mind feléje nyultunk, hogy visszatartsuk valami végzetes lépéstől.

Ó pedig kiszabadította magát erőszakkal karunkból, a szoba egyik sarkába állt, magasra fölelelte a revolvert és aztán — eldobta, neki a fának, hogy két darabban hullott alá.

Majd máskor!

ter elnökle alatt február 25-én együttes ülést tartottak, melynek egyetlen tárgyát a tervbe vett új utcanyitás ügye képezte. Ugyanis, hogy a Zalamegyei Gazdasági Egyesület külső kertjét parcellázás folytán jobban értékesíthesse, valamint a város a folytatólag tulajdonát képező fás keretet: tervbe van véve a temető északi kerítésénél a gazdasági egyesület kertjének fundusán annak hosszában egy új utca kihasítása, mely egyenes vonalban lenyúlnék a Hegyi-utca, egyúttal ebben az esetben az Ujváros-utca meghosszabítását nyerne egész az izr. temetőhöz vezető utig, a régi gyepmesteri telken keresztül. Az új utca nyitással a város 23 házterületet értékesíthetne, melyek 400-tól 620 négyzetmeter nagyságot képviselnének. Az új utca nyitásával azonban ezen 23 házterületbe dr. Oborsohn Mór ügyvéd birtokából beleesik 1620<sup>0</sup> meter, amelyet nevezett tulajdonos a vele felvett jegyzőkönyv tanúsága szerint 1620 K árért adna át a városnak; az ő területéből az új utcába eső 1620<sup>0</sup> meter területet az utcanyitás céljára ingyen engedi át. Tekintve, hogy a város által megveendő 1620<sup>0</sup> meter területért az 1620 K vételár a parcellázás által eladandó házhelyeknél a város okvetlenül megkapja: a kertös bizottság tagjai nagy szótöbbséggel abban állapodtak meg, hogy a szóban forgó földterületnek 1620 K ár mellett való megvételét fogják a képviselőtestületi közgyűlésnek javasolni.

**Alakuló gyűlést** a zalaegerszegi ipartestület előjárósága Kovács László újonnan megválasztott ipartestületi elnök elnökle alatt február hó 27-én tartotta. Az alakuló gyűlésén a f. 1902 évre terjedő hatáskörrel újból egyhangulag Vörös Gyula előjárósági tagot aelnöknek, Puer István előjárósági tagot pedig pénztárnoknak választották meg.

**Kegyeeles ünnepélyt** rendezett a keszthelyi ipartestület február 22-én, amely napon néhai Unterberger Ferencnek, aki az ipartestület javára tett nagy összegű alapítványával nevét megörököltette, házat emléktáblával jelölte meg. Az ünnepség reggel 9 órakor ünnepélyes gyász istentisztelettel kezdődött, mely után a nagy számú közönség a boldogultnak volt háza elé vonult, ahol Opper Károly, az ipartestület elnöke megnyitó beszédet tartott; majd Pöltz Pál ipartestületi jegyző szólt, beszédében kiterjeszkedően Unterberger Ferencnek nagylelkű alapítványaira, amelyek együttvéve 74.398 koronát tesznek ki; beszéde végén lehullott a lepel a fekete márványból készült emléktábláról, melyre a következő megemlékezés van vésvé: „E házban lakott Unterberger Ferenc, a keszthelyi iparosok halhatatlan emlékü jótevője; született Temesvárott 1819 szept. 24., meghalt Keszthelyen 1892 február 23. Kegyelete jeléül az ipartestület 1902 február hó 22-én.“

**A városi közkórházi bizottság** február 23-án Hajik István biztrtsági elnök elnökle alatt ülést tartott, amelyen dr. Graner Adolf igazgató főorvos jelentése szerint a helybeli közkórháznál fogantatottak mind azok az intézkedések, amelyeket a vármegyei közigazgatási bizottság a megye területén levő összes közkórházakra nézve rendeltileg előírt. A bizottság a jelentést tudomásul vette és Hajik István elnökle alatt Goldfinger János és Udvardy Ignác bizottsági tagokból álló szűkebb bizottságot küldött ki a közkórházhoz a jelentésben foglaltak átvizsgálására; a szűkebb körű bizottság jelentéséhez képest teszi meg majd a bizottság jelentését a városi tanáshoz. — A közkórháznál f. 1902. évi május 1-től kezdődőleg az élelmezésnek árlejtés útján való kiadását a bizottság elhatározta. — Végül tudomásul vette a bizottság az igazgató főorvosnak 1901. évi betegforgalomra vonatkozó jelentését, mely szerint az 1901. évben a közkórházban 15.873 ápolási napon 641 beteget gyógykezelték, akik közül gyógyulva távozott 446, javulva 88, gyógyulatlán 24, meghalt 31 és az 1901. év végén ápolás alatt maradt 52.

**A sümegi jótékony nőegylet** évi rendes közgyűlést dr. Bárdi Györgyné elnök elnökle alatt tartotta, aki megnyitó beszédében röviden beszámolt az egyesület múlt évi működéséről. — A pénztári számadás szerint az évi bevétel 788 K 08 f volt, melyből a kiadások levonása után megmaradt 86 K 17 f. Az egyesület vagyona 3.855 K 18 f. A közgyűlés a számvizsgáló bizottság javaslatához képest az egyesületi pénztárosnak a felmentvényt megadta. — A közgyűlés Vida János jegyzőnek ez állásáról való lemondását

sajnálatait vette tudomásul, neki 11 évi ügybuzgó működéséért jegyzőkönyvileg köszönetet szavazott s az így megüresedett jegyzői állásra Mojzer Mariskát választotta meg. — A közgyűlés örömmel vette tudomásul több új tag jelentkezését, akiket a tagok sorába felvettek.

#### Kitüntetett gazdasági munkások és cselédek.

A földmivélsügyi miniszter Zalavármegyében 24 gazdasági munkást és cselédet szorgalmukért és példás magaviselelükért egy-egy elismerő okirattal és 50 korona jutalommal tüntett ki. Ezek: Molnár János keszthelyi, Horváth János türjei, Berta József szegvári, Beke Ferenc nagyrécei, Kóter Márton bellatinezi, Németh József salomvári, Mészáros Gábor felsőrajki, Minorics István ötvösi, Báron Mihály turesisei, Horváth István zalaszentgróti, Kukor György esősihegyi, Czibor György szigligeti, Csehi Sándor eserszegtomaji, Dömötör Antal andorházi, Magasházi János almási, Majszár Pál esáktornyai, Káli Antal szentkozmadombjai, Horváth György baki, Pintér György sármelléki, Bedics Péter ujudvari, Kurvenger Agoston meszegyöröki, Molnár István tapolezai, Martinecz Lukács zalaujvári és Erdélyi Ferenc kiskomáromi gazdasági cselédek.

**A zalaegerszegi nőegylet** részére a Zalaegerszegi Takarékpénztár 60 koronát, a Zalamegyei Központi Takarékpénztár 30 koronát adott, amely adományokért köszönetet mond a nőegylet elnöksége.

**A zalaegerszegi népkonyha** javára Stern Lipótné (Bécs) s a zalavármegyei takarékpénztár 10—10 korona, Schwarz Mór 2 korona adományt küldtek, amelyekért hálás köszönetet mond a népkonyha vezetője. A népkonyhába a közönség bármikor ellátogathat s meggyőződhetik annak üdvös működéséről.

**A felső kereskedelmi iskola** önképző köre részére a „Zalaegerszegi takarékpénztár“ 20 koronát, a „Zalavármegyei takarékpénztár“ 10 koronát adományozott. A nemes cél érdekében nyújtott adományokat ez uton köszöni meg az önképző-kör elnöksége.

**Adomány.** A zalaegerszegi takarékpénztár részvénytársaság a zalaegerszegi ipartestületnek 20 koronát volt szíves adományozni, mely összegért hálás köszönetét fejezi ki az elnökség.

**Köszönetnyilvánítás.** A zalavármegyei takarékpénztár és Kaszás József bognár a zalaegerszegi elagott s munkaképtelenné vált iparosok alapjáta 10—10 koronát voltak szívesek adományozni, mely összegekért hálás köszönetét fejezi ki az elnökség.

**A zalaegerszegi polg. leányiskola** segélyegylete részére a Zalamegyei Központi Takarékpénztár részvénytársaság 20 koronát, a Zalavármegyei Takarékpénztár 10 koronát adományoztak, mely kegyes adományokért a segítő egylet nevében mindkét pénzüntézetnek, melyek nemes föladatak teljesítésében példányképpül járnak elől, hálás köszönetet mond Bódy József.

**Anyakönyvvezetői kinevezés.** A m. kir. belügyminiszter vármegyénk területén a draskoveezi anyakönyvi kerületbe *Mráz Kálmán* jegyzői irnokot, az V. hegykerületibe *Végh Ferenc* jegyzői irnokot, a muraesányiba pedig *Erber Károly* jegyzői irnokot anyakönyvvezető helyettesekké kinevezte.

**Kisdödvönő kinevezése.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter *Gróff Gizella* okleveles kisdödvönőt a perlaki II. számú állami kisdödvönőház kisdödvönővé kinevezte.

**A leányei választás** ellen beadott kérvényt a kérvényezők — mint annak idején jelezük — visszavonták, azonban a választás ellen újabb kérvényt adtak be; a petíciót a Kuria nem fogadta el.

**Geyer Stefi körútja.** Geyer Stefikét, ezt a bájos leánykát, aki varázshedegüjével már eddig is nemcsak a százszekre menő tömeget hódította meg, hanem koronás fíket is hatalmába ejtett, legközelebb üdvözölni fogjuk városunkban is. A fizikailag kicsiny, de művészetében már is nagy „Stefike“ hódító körútra indul Magyarországon s turnéjában meglátogat minket is. Nagy tisztelet éri városunkat ezzel a látogatással, mert Greyer Stefi úgyszólván csak az elsőrendű zenei metropolisokat kereste fel művészetével. És vajjon minek köszönhetjük a kis Stefi látogatását? Annak, hogy a »Riverian« himlő-járvány ütött ki, mely miatt a művésznő ottani szerződését felbontani volt kénytelen. És felszabadulván kötelezettségeitől, mi sem természetesebb, hogy Stefike szíve-

sebben engedett azoknak a kedves felszólításoknak, melyeket »hazá«-jának számtalan városaiból kapott, mint azoknak, amelyek külföldről érkeztek hozzá. Hallani fogjuk tehát mi is az ő varázshedegüjét, ami kétségkívül ünnep lesz reánk nézve, akik oly ritkán részesülhetünk az ilyen abszolút zenei élvezetben.

**A korcsolya sport** az idén kimaradt a mulatságok sorából. De nemcsak a jégseason maradt el, hanem az idény egy kedves mulatsága, a korcsolyaestély is, amely a múlt szombatra volt jelezve. A korcsolya-egylet — ha már télen nem mulathatott — egy nagyszabású nyári kirándulást tervez.

**Vigyázzunk a szőlőjtványok vásárlásánál.** A földmivélsügyi miniszter felhívja a közönség figyelmét, hogy a szőlőjtványok vásárlásánál óvatossan járjon el, mennyiben a szőlőjtványok elárulásával foglalkozó egyes egyének szőlőjtványokat akként és azzal az ajánlattal hirdetnek eladásra és hoznak forgalomba, hogy azok a beoltás után, vagy esetleg mohában történt előhajtás után, *de iskolázás nélkül*, ültetessenek ki. Ez az eljárás a szőlősgazdáknak tetemes kárára van, mert az iskolázás nélkül, tehát a teljes és megszilárdult összeforradás előtt szállított oltványok közül az ültetés után majdnem kivétel nélkül csak igen esekély százalékos forradhat össze s a megforradottak közül is csak kevés az, amelynek a forradás oly tökéletes, hogy állandó tökélet adhatna. A szőlősgazdáknak az ily oltványok ültetéséből tetemes vesztesége és kára származik; mert az ily ültetésből kedvező esetben is csak imitt-amott elszórtan keletkező oltványtökékek kezelése fáradságos, tetemes költséget igényel s az eredmény mégis majdnem a semmivel egyenlő értékű. Épen azért az ily oltványoknak állandó helyre való kiültetésétől óvakodni kell már csak azért is, mert az ily oltványokkal való teleltetés az 1896. évi V. t.-c. alapján adandó szőlőfelújítási kölcsönök igénybe vételénél semmi esetre sem engedtetik meg.

**Állatorvosi vizsgálati díjak.** A földmivélsügyi miniszter rendeletet adott ki, miszerint állatvadászok alkalmával a marharakodó állomásokhoz szakértőkül kirendelt állatorvosok a vizsgálatokat úgy délelőtt, mint délután egyfolytában tartoznak teljesíteni és ezeken a napokon a déli 12 óráig teljesített vizsgálatokat az összes szállítók terhére csak egyszeri fuvarköltséget és egyszeri munkadíjat (hat koronát), a délután végzett vizsgálatokért szintén csak egyszeri fuvardíjat és egyszeri két korona munkadíjat számíthatnak.

**Leikészek, tanítók, kántorok** s mind azok, kik hangjuk tisztaságát és éreosságát épségben tartani óhajtják, használjanak Réthy-féle pemetefü-cukorkát; de bevásárlásnál arra vigyázzanak, hogy valóban Réthy-féle kapjanak, mivel számos utánzata van.

**Rendkívüli közgyűlés.** A kereskedő ifjak önk. egylete új helyiségében (Kummer emelet) márc. 2-án délután 4 órakor rendkívüli közgyűlést tart az alapszabályok módosítása végett, melyre az egylet rendes tagjait meghívja Balassa Benő egyleti elnök.

**A telefon hírtel leszállítása.** Örvedetes intézkedésre készül Hegedűs miniszter. Ugyanis legutóbb úgy intézkedett, hogy a távbeszélő berendezések építési, használati feltételei általánosságban revízió alá vétessenek, mert kiváló súlyt fektet arra, hogy a távbeszélő berendezések létesítése és használata, a vidéki közönség részére is, a lehető legmesszebbmenő határig megkönnyíthessék. A kereskedővilág nagy megkönnyítésére szolgálna, ha mindenki számára hozzáférhetővé tennék a telefont.

**Március 15-iki ünnepély.** A kereskedő ifjak önképző egylete Balassa Benő felsőkereskedelmi iskolai tanár, dr. Vida Sándor főgymnasiumi tanár, ifj. Czukelter Lajos joghallgató, Fenyvesi Simon, Eisner József, Fängler Miklós és Löwy Henrik egyleti tagok közreműködésével saját helyiségében (Kummer emelet) március 15-én este 8 órakor ünnepli meg ujjábredésünk évfordulóját, melyre az egylet összes tagjait és a közönséget meghívja az egylet elnöksége. Az ünnepélyt theaeestély követi.

**Közgyűlés.** A szegény izraelita gyermekeket felruházó egylet rendes évi közgyűlést a hitközségi irodában március hó 16-án d. u. 3 órakor tartja, melyre az egylet tagjait meghívja Balassa Benőné aelnök.

**Jutalomjáték.** Kedden 1902. március 4-én Miklóssy Gábor és M. Erdélyi Kornélia jutalomjátékaul szinre kerül a „Zsidó honvéd”. Énekes életkép a szabadságharc idejéből. A kitűnő színészpárt ajánljuk a közönség jóindulatába.

**Előléptetés.** Jáross Imre posta-távirda tiszt, a helybeli kir. posta-távirda hivatal ellenzárása, a X. rangosztály második fokozatába előlépett.

**Vasuti tárgyalás.** A tapolea—keszthelyi helyi-érdekű vasut 235/255 szelvényei közt fekvő és Keszthely állomást magában foglaló vonalrész áthelyezése tárgyában a helyszíni tárgyalást Novák Bertalan m. kir. államvasuti felügyelő vezetés alatt a kereskedelemügyi m. kir. miniszter elrendelte és megkezdésének időpontjául f. évi március hó 11-ik napjának délelőtti 9 óráját, összejöveteli helyül pedig Keszthely község házáat tűzte ki.

**Halálozás.** Vámosy György bezerédi plébános f. hó 22-én 72 éves korában rövid betegség után influenzában meghalt. A boldogult 42 éven át volt Bezerében plébános és hívei igazán buzgó és áldott, szelid lelkületű lelkiatyát vesztek a megboldogultban. Temetése hétfőn, mult hó 24-én délelőtti 10 órakor nagyszámu közönség, környékbeli papság, tanítóság és intelligencia részvételével ment végbe.

**Névváltoztatás.** Kiskoru Kohn Gyula pacsai illetőségű zalaegerszegi lakos nevének Karczag-ra, Taussig Pál és kiskoru gyermekei Dezső, Olga, Aranka, József, István, Ibolya, Imre és Zoltán nagylengyeli lakosok nevének Timár-ra kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

**A Hanzi.** Tudvalevő dolog a sörivők előtt, hogy vendéglős műnyeiven »Hanzinak« nevezik azt a zagyva folyadékot, amely a sörös hordó csapja alá tett piszkos edényben összegyűl. A söröspoharakon végigfolyt, kilocsesant hab, a törzsvendégek által a pohár fenekén hagyott maradék mind abban az edényben gyűl össze, amelyből azután a legtöbb sörös pohárba öntöttek egy keveset s így mérték el. A belügyminiszter most meg akarja szüntetni ezt a gyakorlatot s a hanzit kitörli a vendéglősök szótárából. Körrendeletben mondotta ki, hogy azt a bizonyos moslékot elmérni nem szabad. Azt a koresmárost, aki a rendelet ellen vét és a hanzit a sörhöz adja, 100 koronáig terjedő büntetéssel sújtják. Ha pedig a vendéglóst a hanzivegyítés manipulációján másodizben is rajta kapják, a pénzügyigazgatásnak kötelessége lesz az illetőtől az italmérsi jogot megvonni. Meghagyja a miniszter, hogy a vendéglősök visszaélését a rendőrségnek, a városi és járásorvosnak igen szigoruan kell venni és a vizsgálatot magánosok panaszára is megindítani tartoznak.

**Ági Lajos Budapesti (IX. Üllői ut 61) vas-kereskedő cég mai hirdetésére a t. e. olvasó közönség szives figyelmét felhívjuk.**

**Talált tárgy.** Egy fekete bársonyból készült, zománcozott esatu övet találtak s átadták a rendőrségnek, ahol jogos tulajdonosa átveheti.

**Szénatolvaj.** A városon kívül álló pajtákból főlhalmozott szénakészletet alaposan megdézsmálták. Már hetek óta panaszokdtak a gazdákat, hogy enyves kezek gazdálkodnak a szénában, végre sikerült a rendőrségnek egy fuvaros és fia személyében a tetteseket kinyomozni, a kiket átadták a bíróságnak.

**Verekedés a színházban.** Farkas Ferenc és Farkas Márton kőműves legények és Német János kocsis a karzatról gyönyörködtek a színelőadásban. Felvonás közben valami fölött összezördültek s a két kőműves legény alaposan elpáholta a kocsist. A földszínten ülő közönség nem tudta mire vélni a zajt, amelyet egyébként az ügyeletes rendőr hamar elnémított.

**Ügyetlen vásáros.** Sümetz Lajos gógánhegyi lakos egy borjas tehenet állított be a mult hetivásárra. El is adta Fehér Bálint nemesapáti földmivesnek 112 frtért, azonban a vételár kifizetéskor vevő csak 102 frtot adott eladónak, a ki megbizva amannak a becsületességében, a pénzt zsebreavágta s még segédkezett is nyújtott vevőnek a tehen s borju elhajtása körül. Csak mikor elváltat s vevő a 100 frtot fel akarta váltani, vette észre a tévedést. Panaszt tett a rendőrségen, ahol a vevő hosszas buza-vona után 5 frtot megtérített eladónak; a ki belátva ügyetlenségét, panaszát visszavonta és megelégedett az 5 frttal.

**Tolvaj cigányok.** A minap több vándorcigány

asszony bement egy helybeli rőföskereskedésbe s ott különféle árukat vettek szemügyre. Addig válogattak a portékák között, míg egy vég lila színű kartont bő köpenyűk alá rejtettek s azzal eltávoztak. Károsult csak délután vette észre az esetet, a mikorra a cigányok már árkon-bokron tul voltak.

**A nyomor.** Nagy a nyomor a szegényebb osztály között, az elvitázhatlan tény. Valamint az is tény, hogy mindig találkoznak jótékony lelkek, akik megkönyörülnek azokon, kiket a Gondviselés mostoha viszonyok közé juttatott s részvételtjes szívvvel járulnak adományaikkal ahhoz, hogy a szűkölködők némi támogatásban részesüljenek. Ilyen jótékony intézmény városunkban több van, köztük a népkonyha. Sok szegény ember esillapítja itt éhségét, és sok család kizárólag ennek a humánus intézetnek a kegyelméből tengeti nyomorúságos életét így télviz idején. A népkonyha a mult február hónapban 738 ebédet szolgáltatott ki, a melyért 255 K 68 fillért fizetett. A kiszolgáltattott ebédet 30 szegény vette igénybe, mely átlag 25 ebédnek felel meg. Ajánljuk közönségünk figyelmébe és pártfogásába a népkonyhát, hogy továbbra is teljesítse áldásdus hivatását.

**Ki akar egyéves önkéntes lenni?** Bizonyára van olvasóink között több fiatalember, ki annak idején tanulmányait félben hagyta s így a három éves terhes katonai szolgálatnak néz elébe. Debrecenben már évek óta sikeresen működik az országszerte kitűnő hírnek örvendő Lichtblau Albert-féle miniszterileg engedélyezett katonai előkészítő tanfolyam, tanbizottság: eddig Draugentz János ny. m. kir. honvédezdres és Mayer Adolf ny. es. és kir. őrnagy, melyben azon ifjak, kik még sor alatt nem állottak, foglalkozásukra és előkészütségükre való tekintet nélkül röviden megszerezhetik az egyéves önkéntesi jogot. Felvilágosítást és prospektust készséggel küld Lichtblau Albert igazgató Debrecenben.

**Borzasztó halál.** Rettenetes halállal mult ki Pajer József végedi lakos Mili nevű leánykájá. A házban disznót öltek, s a forró vízzel telt teknő az udvaron állott. A kis leány a teknő szélére ült. A teknő felborult s a forró víz végigömlött a gyermekén, aki fél napi kiülődés után meghalt.

**Olesó szőlőtelepítés.** Szabó Nándor köveskallai lakos erősen hozzáfogott a szőlőfelújításhoz. Hogy a rekonstrukció minél olesőbbba kerüljön, nem adott ki pénzt az oltványokért, hanem lassanként összelopkodta Borbély József, Szakál Lajos Györfi Béla és Pál Sándor szőlőiből. Az élelmes gazdánál 1300 lopott oltványt találtak.

**Elsült puska.** Nyers Ferenc a sarvali erdőőr tehenese gazdájá puskáját tisztogatta. A puska töltve volt s a tisztítás közben a legény kezében elsült. A töltés Nyers Ferenc combjába furódott.

**Öngyilkosság.** Nagykanizsán Szervei Gizella, egy kedves 20 éves leány hétfőn este agyonlőtte magát. Szervei Gizella Nagykanizsán, ahol született, Mathea fényképésznél dolgozott, azután Budapestre ment, ahol egy előkelő ateliertben volt alkalmazva. Néhány nappal ezelőtt hazajött szülei látogatására. A fiatal leány rendkívül művelt s intelligens s oly ügyes volt, hogy kézimunka kiállításokon első díjakat nyert. Hétfőn estefélé elment a fürdőbe, magára zárta az ajtót és halálatékon lőtte magát. A golyó keresztül ment az egész fején s a diván váukosában akadt meg. Mikor az ajtót feltörték, a szerencsétlen leány már meg volt halva. Az asztalon egy élesre fent borotvát s egy papirosban arzenikumot találtak. Szervei Gizella tettenek okát seaki sem gyanítja. Vidám, kedves leány volt. Hátrahagyott leveleiben szüleitől bocsánatot kér, de hogy mi kergette a halálba, nem említi.

**Lawn tennis egylet** van Zalaegerszegen alakulóban. Az egylet három pályát akar építtetni. A telek megvételére s az építésre szükséges tőkét részvények kibocsátásával akarják beszerezni. Miatán legalább 6—8 ezer koronára volna szükség, nem merünk bizni a sikerben.

**Méddig jár a tizforintos bankó?** A jelenleg forgalomban lévő, 1880. évi május hó elsejéről keltezett, ausztriai értékű 10 forintos bankjegyeket az Osztrák-Magyar Bank fő- és fiókintézetei 1903. évi február hó 28-ig fizetéképp és átváltás végett fogadják el, 1903. évi március hó elsejétől augusztus hó 31-éig ezeket a bankjegyeket az Osztrák-Magyar Bank budapesti és

bécsi főintézetei még fizetéképp és átváltás végett, a többi bankintézetek azonban már csak átváltás végett fogadják el. 1903. évi szeptember hó 1-jétől kezdve a behívott, 1880. évi május hó elsejéről keltezett ausztriai értékű tizforintos bankjegyeket az Osztrák-Magyar Bank többé fizetéképp nem fogadja el, úgy, hogy 1903. évi augusztus 31-én e bankjegyek bevonásának utolsó határideje lejár. Ettől az időponttól kezdve a behívott bankjegyeket már csak az Osztrák-Magyar Bank budapesti és bécsi főintézetei átváltás végett fogadják el.

**A hálás férj** a következő bizonyítványt írta, melyet olvasóinknak ezennel megismételünk: »Mélyen tisztelt Müller ur! (Budapest, V ker. Kálmán-utca 42/40) Nőm, ki 13 éves korától reuma és főfájásban szenvedett, a kegyed által feltalált páratlan és megfizethetlen dupla elektromágneses kereszt R. B. 86967 készülék által teljesen felépült, miért is fogadja hálás köszönetemet. Károlyfalva, 1902 évi február 2-án. Hambeck Valent.

**Ruha bérlet.** Zucker Imre férfi szabó üzlete Zalaegerszegen, Kossuth Lajos utca 15 (Fischer ház). Ajánlja magát a tavaszi idényre a legelegánsabb kivitelű ruhák elkészítésére. Ujjonnan bevezetett ruha bérletét a n. érdemű közönség b. figyelmébe ajánlja; bérlet jegyzéket (prospectus) kívánatra ingyen küld. A legfinomabb Cheviot és Kamgarn szövetek raktáron vannak, olesó bevásárlásainál fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy t. vevőimnek a legolesőbb árakkal szolgálhatok.

**Virágkedvelőknek** figyelmébe ajánljuk a bellatinez urodalmi kertészetnek lapunk mai számában közölt hirdetését; levélbeli megkeresésre részletes árjegyzékkel készséggel szolgálunk; a szóban forgó kertészet vidékünkön kitűnő hírnevnek örvend; chrysanthemum kiállításai, miket ősszel szokott rendezni, általános elismerésben részesülnek.

**Vptőmagvak ára** Maulmer Ödön budapesti magkereskedő értesítése szerint Budapestten 50 kilogrammonként: *vörös heremag* 55—62 K; *lucerna* 58—62 K; *muharmag* 11—12 K; *tavaszi búkköny* 8—8½ K; *baltacim* 16—17 K.

**Állategészségügyi kimutatás vármegyénk területén** február 23-án a hivatalos adatok alapján: *lépfene*: Egregy 1 u., Beesehely 1 u., Szécsisziget 1 u., Zánka 1 u.; *vesztesség*: Rátka 1 u., Tüskeszentpéter 1 u.; *sertésorbánc*: Kaszaháza 1 u.; *sertésvész*: Alsólendva 18 u., Baglad 5 u., Belicza 1 u., Csáktornya 5 u., Szentjakab 6 u., Petriente 1 u., Szentpéterföld 6 u., Kissziget 2 u., Pettend 8 u.

**Mult hetivásár.** A mult hetivásárra főlhajtottak 260 darab sertést, amikből 130 darabot adtak el.

**Aranyárkelet-pótlék március hóra.** A vámilletékeknek ezüstben történő fizetésénél vagy biztosításánál a törvény értelmében szedendő aranyárkelet-pótlékot f. évi március hóra 10½% -ban állapították meg.

**Taine Hyppolit** Tennysonról írva, képét adja az angol társadalomnak. Leírja, hogy Angliában utazva mint tünnek fel a szép piros kőházak, a lombfelfutotta majorok s ezekben mily egyszerű, csendes, becsületés és nyugodt életet élnek lakóik. A családó ura családjának és atyja cselédeinek is. A ház fölött megjelenik az Üristen atakja, imával ülnek az urak és cselédek közös ebédhez, imával bucsúznak a Naptól alkonyatkor. Ellenben Franciaországban csak menjünk végig az utcán Párisban, nézzünk a divatár-kereskedésekbe, hogy unja magát a kis griséte, a szeme hogy beszélget a tükörrel és a székekkel. Este a Caffé de Pays előtt hullámzik a nép, bent kopaszadó férfiak, susogó selyemruhás, festett haju nők, a fagyalt izével elvegyül a szivarfüst és az utcaor szaga. Bizonyos, hogy az a társadalom, amely Tennyson hallgat, többet ér a franciánál, de nekünk mégis kedvesebb Musset, mint Tennyson. Erről a két nemzetről, ezeknek a szembenállásáról, a két ellentétes társadalom első nagy találkozásáról szól a Nagy Képes Világtörténet 152. füzetete A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal e kötet írja is. Egyegy gazdagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzeteként is kapható 60 fillérével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-t 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés utján, havi részletfizetésre is.

**A Kert,** a kertészet összes ágait magába foglaló kertészeti szaklap, f. évi 4-ik számának tartalma: konyhakertészet, gyümölcsészet, díszkertészet, tárcsa, baromfiak, méhészet, közelről és távolról, elődsiek, faiskola, kertész-társadalom, gyógy- és iparnövények, gép- és eszköztelár, világszemle, hírek, apró szakközlemények, szerkesztői üzenetek. Ára a havonként kétszer megjelenő szaklapnak egy évre 6 korona, kertészek részére 4 korona. Előfizetheti a lap kiadóhivatalánál Budapestten. VII. Rotteubiller-u. 33. sz. a.

## Szinészet.

A mult heti műsor elég változatos volt — a közönség részére, de a színigazgató pénztára részére még mindig nem hozta meg a várva várt változást. Volt ugyan egy-két jó félház, de ez még nem pótolta az első két hét ürességeit. Annnyit azonban mégis konstatálhatunk, hogy a közönség melegebben érdeklődik a színház iránt, mint a saison elején. Belátjuk, hogy Kövi társulata megérdemli a pártolást. Voltak ugyan rossz előadások is, de voltak egészen jók is és kis vidéki városkákban felállított kis színpadoktól, nap-nap mellett agyonfárasztott színészekről minden estén nem szabad művészi niveauun álló előadást várni. Kövi társulata határozottan jobb, mint a hozzá hasonló társulatok s a színészekben sok a jóakarát és törekvés.

Es ez elég.

E héten a siker oroszlánrészre Szirmai Josefinek jutott. Az átlagos színvonalon felülemelkedő színész. Szerepeiben már van egyéni felfogás, amelyet fejlett színpadi routinnal juttat érvényre. A férfiak közül pedig Miklóssy és Lukácsy, vagy Lukácsy és Miklóssy. Hogy melyik az első, tisztán a szereposztástól függ.

Részletes tudósításunk a következő:

Vasárnap délután a »Vigécek«, Kövesi Albert zagyva bohózatát adták. Az előadás megfelelt a vasárnap délutáni hangulatnak. Este Verő Györgynek látványos színműve a »Hadak útja« volt soron. Az összjátékot nem lehet sikerültnek mondani, de egyes szereplők jók voltak. Miklóssy Petőfit adta. Kissé túlozva deklamált, de nagy hatást ért el. Kedvesen játszott Erdélyi Kornélia (Darkó Györgyné). Kitűnő volt Kövi Ede Pupa Mihók szerepében.

Hétfőn »New-York szépe« volt színen. Határozottan ez volt a legrosszabb előadás, amit eddig a társulattól láttunk. Az amerikai operett szép tánczai mivé lettek! A darabot Miklóssy mentette meg Braunsohn Habakuk szerepével.

Kedden jött a »Szivem«. A darab pornografia elejétől végig. Am lekesüljenek érte Páris valamelyik külvárosában, de mi nem tudjuk megérteni, miért kell azt megírni, hogy Páris tele van minden erkölcsi érzék híján szenvedő asszonyokkal, akiknek lelkét befeketíti a bűn. És ha a főváros mulat is az ilyen disznóságokon, nálunk ne hozzák a színpadra. Hadd maradjunk meg filistereknek, akik még hiszünk az erényben és tisztességben. — Az előadás maga kitűnő volt. Szirmai Josefín brillirozott. Méltó partnerei voltak Lukácsy és Miklóssy. Csolnakossy ellenben énekelni tud, de ebben a darabban nem jól csinálta rövid szerepét.

Szerdán, 26-án »Folt amely tisztít« Echegaray drámája került színpadra, Szirmai Josefín jutalomjátékául. A ház üres volt, dacára annak, hogy Szirmai Josefín megérdemelte volna a pártolást. Mathilde szerepét kitűnően oldotta meg. Szirmai Josefín díszére válnék bármely nagyobb színpadnak is. Kövy Kornélia Endrikéta szerepében gyöngye volt, de kedvessége feledtetni apró hibáit. A férfi szereplők közül kitűntek Fernando (Halmi Jenő) elegáns fellépésével, érzéstartalójával; Don Jusztó (Miklóssy) higgadt játékkal; Don Lorenzo (Lorándy).

Csütörtökön, 27-én színpadra került »Eszther és Hámán« bibliai opera.

E napi diadal is Szirmai Josefíné, ki ma még ezekben, még kedvesebben mutatta be, hogy a drámai szerepekben mily otthoniasan érzi magát. Eszther szerepét játszotta s a II-ik felvonás tragikumát, midőn kedvesét Hámán leszurja, olyan tökéletesen adta, hogy könnyeket esait a közönség szemébe.

Vasti, Ahasverus felesége (Véber Jolán) énekszámait jól sikerültek. Kitűntek Kövy Ede igazgató, Mordekáj szerepében, hatalmas organumával és úgy látszik, jó példával jár elő, mikor szerepeiben mindig biztos és nem figyel a sugólyukra.

Pénteken a »Baiek« Hervé operetteje került sorra. A darab sikamlós s ezeket a részeket nemhogy diskkrét előadással igyekeztek volna a színészek palástolni, hanem erősen kidomborították. Bizony-bizony brettli lesz a magyar színpadból. Az előadás közepes volt. Kövi társulatának a vigjáték és a színmű az erős oldala. Az operettek gyengébbek.

Szombaton Lukácsy Aladár 25 éves jubileumára jutalomjátékul a »Páholy«, Lauf és Kraatz bohózata került színpadra. Lapzártakor az előadás folyik.

## Adatok Egerszeg város történetéből.

Határkérdések.

(Folytatás.)

A városi levéltárban őrzött legrégebb okirat 1371-ből való. A veszprémi káptalan intézi ezt László nádorhoz, s előadja abban, hogy Egervári Mihály Miklós és János fiai között felmerült birtokfelosztási perben hogy feleltek meg a nádori megbízatásnak a káptalan tagjai. Egervári Mihály birtokait képezték Egervár és Fancska puszták, és ezekről azt olvassuk az okiratban, hogy: „a Meridie Situatam Possessionis Dni Nri Regis Debregezt“. (Délről tőlük fekszik királyunk urunknak Debregezt nevű birtoka). Ez a Debregezt, vagy mint későbbben nevezik, Dobrogaszt a Felső-Erdő egy részét alkotta s amikor a püspöki uradalom és a város között a legelő elkülönítési per folyt, ez a dülő nagy fontosságot nyert.

A fent megnevezett birtokokat képező Fancska, mint olyan, nem található föl egyetlen egy nagyobb szabású térképen sem, de a Saár vize melletti fekvése és Egervárral együtt való emlegetése arra vitt, hogy a szentlőrinci dülők között kellett nyomát kutatnom. És valóban Fancsika (így nevezik most) az egyik dülő neve, valamint a fent megnevezett okiratban többször említett Kezépfa földje is mostan a szentlőrinci határ egy részét képezi.

De ez okiratban említik Egerszeget is, mint possessio nuncupata, mint királyi birtokot, hasonlóan a Máramarosmegyében fekvő királyi városokhoz, mint possessio regalis. Hogy ily királyi birtokon élő polgárok nem a közönséges jobbágyi sorsban részesültek, azt annál is inkább fél lehet tételni, minthogy későbbben a veszprémi, ill. szombathelyi püspöki uradalomnak pusztán árendára köteleztettek. Hogy valamikor robotot teljesítettek volna a város lakosai, azt éppenséggel kizártnak kell tartanunk.

A fenti okirat a város határait északról határozza meg, egy 1381-ben a zalavári konvent által kiállított okmány szabja meg a város határait DK., D. és DN. felül. Ugyanis a besenyői nemesek elfoglalták volt az egerszegi határ egy részét s a nádor előtt lefolyt perben pontosan megállapították a város határait. Erzsébet, Magyarország, Lengyelország és Dalmácia királynője állíttatja ki ez okmányt s benne városunkat „ad villam suam Egerszegh“, „villam regalem Egerszegh“ nevezik meg. A városi lakosság populus regalis gyanánt szerepel benne, mint királyi népség. Manap is tudnók követni a körülírt határokat, ámbár egyes helynevek megváltoztak. Így Kisbesenyő helység megszűnt létezni, valamint Nagy-Bak is egyszerűen Bak lett, a Vánicka folyó is Valiekává vedlett. De az Aranyoskút, Kókényes, Bozita, Büktető, Ebergény jól állapítják meg a város területét, melyben több mint félezredév alig tudott valami nagyobbserű változást előidézni.

A határkérdések és a későbbi urbarialis viszonyok rendezése nagy költségeket róhattak városunk lakosaira, mert 1744—1781-ig egy a levéltárban őrzött költségkimutatás szerint 1022 firt 50<sup>1</sup>/<sub>2</sub> krt fordítottak erre a célra. De az okmány hozzá teszi: „Hogy ezen költség volt Városi Öreg Birák számadásibul általank ki szedetett és kerestetett az Város Prothocolomábul, mely még eezerte anyira menne, ha hogy az előtt való Birák accurátusabban mindeneket írásban föll tétettek volna, vagy több izben Szerencsétlenül megh esett Tüzi veszedelmek által, az Város irássai ell nem égték volna, ugy mint a többi közül, akkoriban volt Sárváry György, Város Notáriussának házánál, a holy is az Város írásai rész szerént tartattak, kinek is Esztendő el

folása alatt két izben égett ell az Háza bizonyétyuk. Kelt stb.«

E költségkimutatás egyes tételei a régi világ hivatalos kiküldetéseknek díjjait valóban nagyon csekélyeknek tüntetik fel, különben is nagy értéke lehetett akkor a pénznek, s kis igényök az embereknek. Így 1744. november 18-áról feljegyzí Ruzsics Farkas, a város öreg birája: »Határ Törvénye alkalmatosságával 29 firt Tehén hús, és más féle Disznó hús 1 firt 58<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr; ugyan arra egy Borju 2 forint; Szalánna 3 forint 60 kr; Káposzta 20 kr; Gyertya, Tyukmon, eezet 31 kr.

A kiküldött vármegyei esküdt 1745-ben Ns. Mátai Mihály fáradságáért 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> krt és ételére és italára 15 krt kapott.

1747-ről jegyzí föl Fördös István, a város öreg birája, hogy a mult évben méltóságos Szécsényi gróffal eő Nagyságával Határ eránt való vörsöngés alkalmatosságával Bizonságok, Birák, Esküttek, requisitusok és másokra tett költség mindenestöl öszvö Számlálván 49 forint 64 kr.

Továbbá 1749. aug. 28-án Czismazia Györgynek fizetődött Pais András Uram (vármegyei kiküldött esküdt) Czismájáért az határ eránt midőn fáradozott 3 firt 50 kr.

Az ügyvédi díjak sem voltak valami nagyok. Moczfaí István, a város öreg birája fizetett 1750-ben T. Fiscalis Árvai Josef Urnak Terminus alkalmatosságával tett fáradságáért 8 firt 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr., a papiros ára pedig meglehetősen nagy volt, mert ugyan a fent említett fiscalisnak egy kőnc papirosra fizettek 15 krt.

A különböző biztosok is gyakran természetben lettek kárpótolva, így Gasi István öreg bíró jegyzí feí 1754-ről: »Czigán Andras Commissarius Urnak egy nadrág tsinaltatván Metalis dolgunkban való fáradságáért 4 firt 95 kr. Ugyanazon év decz. 28-án T. Viczeispán Ur számára egy Borjut az Város adván 2 firt 30 kr.

Az urbarialis ügyben egész küldöttség ment Pestre 1755-ben. Ime itt a költségjegyzék: »Pestre menvén Veszprémig való for, és egész Pestig és vissza jövet for 26 firt 35 kr. Ugyanott Pesten lévén 24 nap, 4 személy, oda menet, vissza jövet és ott lételigh Diurnummal együtt 61 firt 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. — Item ott Pesten tett más bizonyos (sic!) költség, a ki constál az Városnak 42 forint.

Közli: Sebők S.

(Folytatjuk.)

## A magyar gazdaszövetség és a kisgazdák.

A magyar gazdaszövetség munkásságának javarészt a kisgazdák helyzetének javítására akarván fordítani egy községi gazdaköri alapszabálytervezetet dolgozott ki, melyben a gazdakör céljai az alábbiakban vannak felsorolva:

- a) a község összes gazdasági érdekeinek, valamint szellemi és erkölcsi életének éber figyelemmel való kísérése s az ezek javítására vonatkozó intézkedések kezdeményezése;
- b) a mezőgazdasági ismeretek terjesztése, az okszerű gazdálkodás előmozdítása;
- c) a községi oktatás, nevelés, iskola, közegészségi, adó, háztartási, közlekedési, köz- és tűzrendészeti ügyeinek megbeszélése és irányítása;
- d) a közjótékonyosság fejlesztése s a nyomorékok és szegények istápolása a nők közreműködésének bevonásával;
- e) hatósági intézkedések és rendeletek ismeretése, s azok céljának és hatásának megbeszélése;
- f) a községi képviselő-testület elé kerülő összes ügyek fölötti előzetes tanácskozás;
- g) a községben lakó kisiparosok érdekeinek és boldogulásának előmozdítása;
- h) hasznosítható házi ipar meghonosítása abból a célból, hogy a mezei munkával foglalkozónak télen át is legyen keresetük;

i) a mezőgazdasági munkások érdekeinek fölkarolása s gondoskodás arról, betegség esetén jó ápolásban részesüljenek, s hogy munkaképtelenség esetén is legyen megélhetésük biztosítva;

j) a gazdasági és háztartási szükségleti cikkeknek a tagok részére jó minőségben és a lehető legjutányosabb áron való beszerzése;

k) gazdasági terményeknek, valamint a háziipar-cikkeknek, s a községbeni iparosok készítményeinek jobb árak elérése céljából való közös értékesítése;

l) hitel, fogyasztási és értékesítő szövetkezetek létesítése;

m) a községbeni mezőgazdasági termények és ipari készítmények jó hírnevének és keresletének fejlesztése;

n) jó tenyészállatok és vetőmagvak beszerzése a község és a tagok részére;

o) intézkedés az iránt, hogy a tagok mindenféle ügyes-bajos dolgaikban megbízható szakemberektől csekély díjért utbaigazítást kapjanak. E czélok elérése érdekében:

a) állandó helyiséget létesít s abba a tagok részére napi lapokat, gazdasági szaklapokat s más tanulságos folyóiratokat járát; létesít továbbá könyvtárt is, mely megfelelő rendszabályok mellett szintén a tagok rendelkezésére áll;

b) állandó összeköttetést tart fenn a magyar gazdaszövetséggel, s abba rendes tagul belép;

c) összeköttetést tart fenn a vármegyei gazdasági egyesülettel, s belép ennek kötelékébe is;

d) a község gazdasági viszonyainak javítása érdekében előterjesztéseket intéz a vármegyei gazdasági egyesülethez;

e) a községet érintő gazdasági, nevelési, iskolai, közegészségi, közlekedési, adózási, köz- és tűzrendészeti ügyekben, továbbá a helyi nyomorékok, elagott szegények és szegény árvagyermek segélyezése érdekében a községi képviselő-testületnek javaslatokat tesz s ápoltatásuk, segélyezésük, illetve neveltetésük érdekében társadalmi uton is mozgalmat indít, fölkérvén különösen a nőket, hogy a szegények és árvák nyomorúságát enyhítsék;

f) alkalmas időben előadásokat és felolvasásokat rendez olyan köz-, mezőgazdasági és társadalmi kérdésekről, melyek iránt a tagok érdeklődnek, s melyek ismerete a tagokra nézve fontos-sággal bír;

g) ismerteti a tagokkal előadások és felolvasások útján a hitel, fogyasztási és értékesítő szövetkezetek czélját és hasznát, valamint azok létesítési módozatait;

h) gondoskodik a magyar gazdaszövetség támogatása mellett olyan szakemberekről, kik a gazdaság tagjainak adó, illeték, katona, örökösödési és peres ügyekben, a hétnek egy meghatározott napján csekély díj fizetése mellett tanácsot, utbaigazítást és felvilágosítást adnak;

i) gondoskodik a magyar gazdaszövetség támogatása mellett a felolvasások megtartásához alkalmas szakemberekről.

Az alapszabály-tervezet kapható március hó közepétől kezdve Meskó Pálnál, a magyar gazdaszövetség titkárnál (lakik március hó végeig Nyírában, azontul Budapesten).

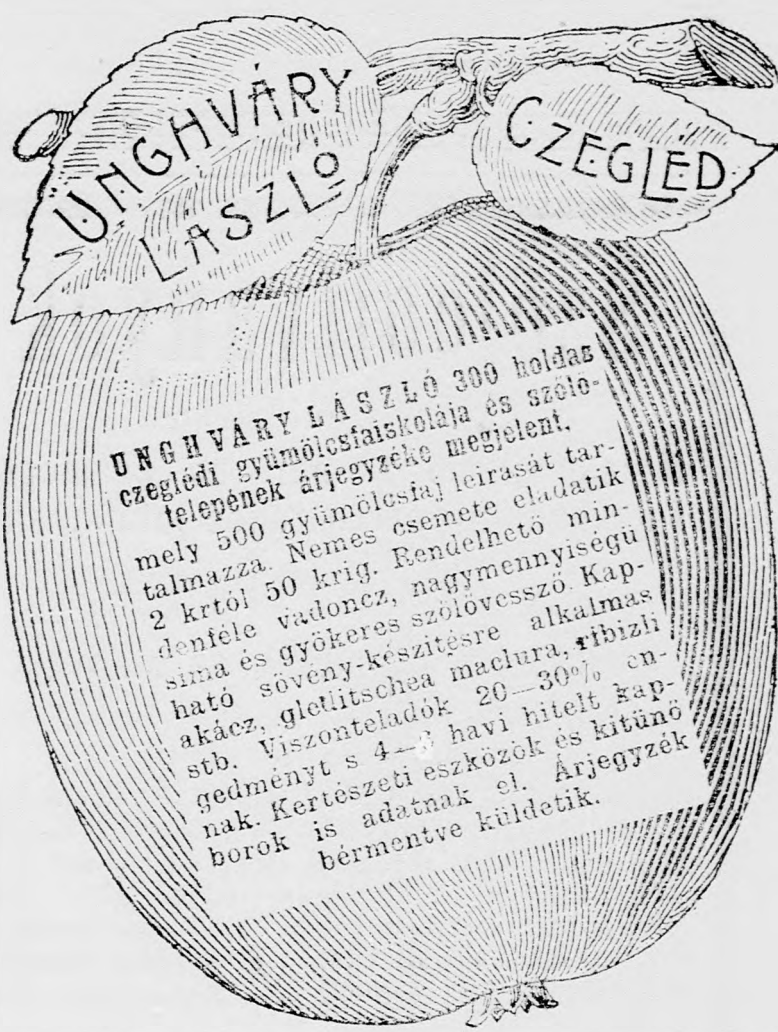
Piaci áraink a legutolsó hetivásáron 50 kilogrammonként

	minőség szerint	Kor.-tól	Kor.-ig
búza	»	9.—	9-10
rozs	»	7.—	7-10
árpa	»	5.—	6.—
zab	»	7.—	7-10
lóher	»	—	—
tengeri	»	6.—	6-10
bükköny	»	8.—	8-50
hajdina	»	—	—
fehérbab	»	6-50	6-70
tarkabab	»	5.—	—
burgonya	»	—	—

**Süketek hallanak.**

Die Illustrirte Welt című folyóirat (Chiswirek High Road No. 626 London W) egy esodálatos gyógymódnak a leírását közli, melyet sükettség, fülzúgás ellen, bárki otthon, mindig jó sikerrel használhat. Az újság ezen száma mindenkinek ingyen megküldetik, ha a címét az „Illustrirte Welt” szerkesztőségébe beküldi.

**Nyílt-tér.\***



\*E rovatban közlöttekért felelősséget nem vállal a szerk.

Felelős szerkesztő: dr. Csák Károly.

Társszerkesztő és kiadó: Udvardy Ignác.

731/kig. 1902.

**Hirdetmény.**

Zalaegerszeg város tanácsa a város területén levő összes utcai petroleum lámpáknak 1902 év május hó 1-től 1905 év április hó 30-ig terjedő három évben leendő napi felgyújtására nyilvános zárt ajánlati

**versenyfárgyalást**

hirdet, miért is felhívja pályázni szándékozókot, hogy a városi pénztárban leteendő 600 korona biztosíték mellett zárt ajánlatukat 1902 év március hó 10-ik napjának d. e. 10 órájáig a polgármesteri iktató hivatalban nyújtsák be.

A részletes feltételek a v. aljegyzőnél a hivatalos órák alatt bárki által betekintheők.

Zalaegerszeg, 1902. február 27.

Várhidy Lajos  
polgármester.

140/v. 1902. szám.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-e. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zalaegerszegi kir. járásbíróóság V. I. 59. számú végzése által Németh János rádi lakos végrehajtató javára ifj. Nagy József rádi lakos ellen 247 K tőke, ennek 1901. évi június hó 12-től járó 6% kamatja, ugy járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt 645 korona 00 fillérre becsült lovak,

szarvasmarhák és gazdasági eszközökből álló ingóságok nyilvános árverési útján leendő eladatása elrendeltetvén, — ennek a helyszínén, vagyis Radon leendő eszközzésére 1902-ik évi március hó 5-ik napjának délelőtt 10 oraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-e. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatai fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi IX. t.-e. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Zalaegerszeg, 1902. február hó 15-én.

Nemes Sándor,  
kir. bir. végrehajtó.

**Meghívó.**

A „Csabrendeki Fogyasztási Szövetkezet”

**évi rendes közgyűlését**

a szövetkezet helyiségében f. 1902 évi március hó 23-án délután 2 órakor tartja, melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívattak.

**Tárgysorozat:**

1. Az elnök lemondása és új elnök választása.

2. Az igazgatósági tagok lemondása és új tagok választása, vagy pedig a bolt-nak mikénti felosztása vagy eladása fölött határozathozatal.

Csabrendeken, 1902. február 25-én.

**A szövetkezet igazgatósága.**

**Igen fontos gyomor-bajosoknak!**

Étvágytalanságot, gyomorbántalmat, főfájást, rossz emésztést, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat megszüntetnek a

**Brady-féle Máriaczei gyomor-cseppek.**

Minden gyógyszer-tárban kapható.

Sok ezer embernek hála- és köszönő irata!

Ára egy üvegenk használati utasítással 40 kr., kettős üveg 70 kr. Főraktár: Brady gyógyszer-tára a „Magyar Király”-hoz Bécsben, I.

**Hamisításoktól óvakodjunk!**

A valódi Máriaczei gyomor-cseppek a következő védjeggyel és aláírással: *Brady* vannak ellátva.

Ügyeljünk arra, hogy a régi híres, valódi Brady-féle Máriaczei gyomor-cseppekből egy üveg ára 40 kr., a kettősé 70 kr., míg a nem valódi, hamisított és így értéktelenek ára üvegenként 35 kr.

**Betét-kamat leszállítása.**

A „Nova és Vidéke Takarékpénztár Részvénytársaság” — az alapítványi pénzeket kivéve — a betétek után eddig fizetett 5 1/2%-os kamatot f. 1902 évi április hó 1-től kezdődőleg

**5%-ra**

szállítja le.

Nova, 1902. február 25.

Nova és Vidéke  
Takarék-pénztár Részvénytársaság.

**Malom bérbeadás.**

Az alibánfai malom közbirtokosság tulajdonát képező

**múmalom Alibánfán**

folyó 1902 évi április hó 24-étől számítandó **hat évre bérbeadandó**, esetleg **eladó**.

Bővebb felvilágosítással szolgál Zalaegerszeg, 1902. febr. 25.

**Dr. Graner Adolf**  
orvos.

**Brázay-féle**

sósorszesz

nélkülözhetlen háziszer.

== Kapható mindenütt. ==

Kertészkedők, virágkedvelők ☉ ☉

☉ ☉ ☉ ☉ becses figyelmébe!

Tavaszi idényre ajánljuk faiskoláinkban tenyésztett nagymennyiségű s dús választékú

**dísz-, fenyő- és gyümölcsfáinkat,**

valamint tavaszi és nyári kiültetésre nagy készletben levő

**virágjainkat,**

u. m.: Chrysanthemumokat, Cactus györgyikéket, Canna Crozyket, faj szegfűket, ojtott rózsákat s más mindennemű csoport és szőnyegnövényeket nagy készletünk folytán,

**a legjutányosabb áron.**

Érdeklődőknek megkeresésre faj-, valamint árjegyzékkel készséggel szolgál

**az uradalmi kertészet**

Bellatincz (Zalamegye).

**Tessék árjegyzéket kérni!**

**Bérházakra**

vidéki városokban

hol megyei székhely, törvényszék van, előnyös

**törlesztéses kölcsönök**

30—50 év közti időtartamra nyújthatnak.

**Háztulajdonosok**

közöljék mielőbb címüket, ház értékét,

bérfelvételeket, betáblázott terhet e címre:

»Vidéki bérházak rendezése« (hirdetési nyugtára) Postrestant

Budapest, 55. számú pósthivatal.

**Szőlőoltványok**

szokványminőségben.

**A legkiválóbb 43 bor- és csemegefajokban, fajtisztán, teljes jótállással.**

**ÉLŐKERÍTÉS.**

**Gleditschia csemeték és magvak.**

Uradalmaknak, községeknek 3 évi törlesztésre is adatik.

Óriási növesű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeljük. Ezer csemete elég 200 méterre, Ára 6 frt.

**Diócssemeték.** Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetük minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldeni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim:

„Érmelléki első szőlőoltvány-telep“ NAGY GÁBOR  
Nagykátya u. p. Székelyhid.

**Árlejtési hirdetmény.**

A zalaegerszegi városi közkórház alulírott főorvosa a vezetése alatt álló közkórháznál a kifőzés biztosítása céljából **1902 évi március hó 10-én d. e. 10 órakor** a városháza kis tanácskozó termében megtartandó

**nyilvános árlejtést**

hirdet. A legjutányosabb vállalkozóval a szerződés **1902 évi május 1-től 1903 évi május 1-ig**, azaz az első évre feltétlenül, az ezt követő 2 évre pedig feltételeesen fog megkötteni.

Tartozik vállalkozó az összes fehérmű mosását, mángorlását és vasalását évi 340 korona díj mellett teljesíteni. A három ápolónak egyenként évi 120 koronáért étkezést adni.

Köteles vállalkozó úgy az ételeket, mint az italokat a legjobb minőségben kiszolgáltatni.

Köteles továbbá a főzetést 1902. évi május 1-én megkezdeni s a szerződés biztosítására a v. pénztárral 600 K értéket, mint biztosítékot készpénzben vagy elfogadható értékpapirban a szerződés aláírásakor letenni.

Bélyeget és egyéb illetéket vállalkozó sajátjából tartozik fedezni.

A kifőzéshez szükséges helyiséget, edényt, tüzelő anyagot és világítást a kórház szolgáltatja.

Tájékoztatólag megjegyeztetik, hogy az étadagok árára nézve bővebb felvilágosítás a kórház gondnoki hivatalában szerezhető.

Felhívatnak vállalkozni óhajtok, hogy a fent kitűzött határidőben és helyen megjelenni sziveskedjenek, esetleg zárt írásbeli ajánlataikat a közkórház ig. főorvosához czimezve 1902 évi március 9-én délután 5 óráig beadják, melyek a szóbeli árlejtés befejezése után fognak felbontatni. Fentartja magának azonban a kórházi bizottság, hogy a vállalkozók közül, tekintet nélkül a vállalati összegre, szabadon válasszthasson.

Zalaegerszeg, 1902. február 26-án.

**Dr. Graner Adolf**

kórházi ig. főorvos.

**Hirdetmény.**

**A zalaegerszegi izraelita hitközség rendes évi közgyűlését**

**f. 1902 évi március hó 9-én d. u.**

**2 órakor** a polgári leányiskola kézműipar osztályában fogja megtartani, melyre ezen község és papi kerületének összes tagjai tisztelettel meghívatnak.

**Á napirendre kitűzött tárgysorozat a következő:**

1. Két jegyzőkönyvi hitelesítő kiküldése.
2. A zárszámadások jóváhagyása.
3. A törv. felmentvény megadása.
4. Az adókv. bizottság megválasztása.
5. A templomépítésre a magas kormány által a község ingatlanai és a »Gabella« lekötése mellett az országos tanítói nyugdíj és gyámalapból engedélyezett 120000 korona kölcsön felvétele iránti határozat.

És végre:

6. Indítványok tárgyalása.

Kelt a zalaegerszegi izraelita hitközségnek Zalaegerszegen 1902 évi február hó 18-án tartott képviselői üléséből.

**Jámbor Samu**

hitk. titkár.

**Boschán Gyula**

elnök.

**Törlesztéses kölcsönt**

**5%-os kamatra**

**földbirtokra, bérházakra**

szerezek minden előleg nélkül, még abban az esetben is, ha magasabb kamatú kölcsönrel vannak megterhelve az első helyen.

Leveleket bővebb felvilágosítással válassz bélyeg mellett postán elintéz

**Sárkány József,**

Budapest, Váci-körút 21. sz.

## ÖSTERREICHER SAMU

mezőgazdasági gépek és varrógépek  
képviselése

### NAGYKANIZSA.

Képviselve a hazai legnagyobb gépgyárak.

Megrendelések elfogadtnak: teljes gőzgarnitúrák, petroleum- és benzínmotorok, kézi és járgányosan eséplőkészletek, minden fajta vetőgépek, arató, fűkaszaló, szecskavágó, daráló, tisztító rosták, ekék, boronák, szivattyúk, gyümölcs- és borsajtók, szőlőzuzók és mindennemű gazdasági gépek és géprészekre.

Acetylen világítás és vízvezeték berendezés előnyös feltételekkel. Gépolaj zsákok és vízmentes ponyvák.

Használt gépek ujjal becseréltetnek.

Acetylen világításról, vízvezetékéről és malomberendezéséről költségvetést és felvilágosítást kívánatra ingyen adok.

Gépjavitások gyorsan és jutányosan eszközöltetnek.

ad. 10105/tkv. 1901. sz.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hány József végrehajthatónak Hány Ferenc végrehajtható ellen 209 korona 60 fillér tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajthatási ügyében, a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a bődei 56. sz. tjkvben Hány Ferenc és neje Lipics Rozália tulajdonánál fölvetett következő ingatlanokra: † 568. hrszám alattira 45 korona, † 600. hrszám alattira 7 korona, † 742. hrszám alattira 303 korona, a bődei 277. számú tjkvben † 347/a hrszám alattira 344 korona kikiáltási árban az alábbi feltételek mellett az árverés elrendeltetik és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi március hó 19-én d. e. 10 órakor Bőden, a község házában tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 5 K 50 f, 70 f, 30 K 30 f, 34 K 40 f-t készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-e. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-e. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság. Zalaegerszegen, 1901. évi dec. 5-én.

Rutich, kir. tiszti bíró.

## Mindennemű kész hintórészek

kaphatók

### ÁGI LAJOS

vasárak és kocsirészek raktárában

BUDAPEST, IX., Üllői-út 61.

Továbbá gazdasági eszközök, mindennemű rúdvasak, kocsi- és acélok, olaj, 1/2 olaj és kenőcsös tengelyek, kovács és bogár szerszámok legjobb minőségben.

Képes árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök.

ad. 10865/tkv. 1901.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A zalaegerszegi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kochlitz Tódor csődtömeggondnok végrehajthatónak özvegy Mátay Józsefné Fitos Anna végrehajtható ellen 118 korona 48 fillér tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajthatási ügyében, a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a gutorföldi 346. számú tjkvben korábban özvegy Mátay Józsefné, jelenleg ifj. Mátay József (nős Tóth Annával)

tulajdonánál fölvetett következő ingatlanokra: † 38. hrsz. alattira 452 korona, † 163. hrsz. alattira 100 korona; II. a gutorföldi 27. számú tjkvben † 39. hrsz. alatt fölvetett ingatlanból korábban özvegy Mátay Józsefné, jelenleg Novák István és neje Belső Regina 1/3-ad rész jutalékára 87 K; III. a gutorföldi 416. számú tjkvben † 783. hrszám alatt fölvetett ingatlanból korábban özvegy Mátay Józsefné, jelenleg ifj. Mátay József és Mátay Rozália Zarber Károlyné 1/3-ad rész jutalékára 802 korona; IV. a gutorföldi 410. számú tjkvben † 165. hrsz. alattiból jelenleg Mátay Rozi 1/2-ed részbeni jutalékával fölvetett ingatlanra 400 korona kikiáltási árban az alábbi feltételek mellett 1902. évi április hó 12-ik napjának délelőtt 10 órakor Gutorföldön a község házában tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 4 K 20 f-t, 10 K-t, 8 K 70 f-t, 80 K 20 f-t, 40 K-t készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-e. 48. §-a alatt jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-e. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

Zalaegerszeg, 1901. dec. hó 23-án.

Rutich, kir. tiszti bíró.

## KOVÁCSOLT SZŐLŐMETSZŐ OLLÓK.

OJTÓ

KÉSEK, 00 00 00

OJTÓ

GUMMISZALAGOK,

OJTÓ

PAMUT, 00 00 00

DUGÓK, 00 00 00

FOGÓK. 00 00 00



## Szőlőcsomagoló vászon

a legjobb minőségben és gyári árban kapható

### SCHOTTOLA ERNŐNÉL,

Budapest, Andrassy-út 2. szám.

— Árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve. —

## ALFA SEPARATOR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

### Tejgazdasági gépgyár

BUDAPEST,

V., Bathory-utca 4.



GYÁRTELEP:

Petneházy-utca 8—10.

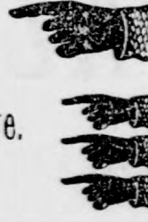
Szállít: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek berendezése.

Tejgazdasági telepek ujjászervezése.




Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.



Alfa Separatoraink eddig több mint 550 első díjjal lettek kitüntetve.

Évi gyártás körülbelül 47.000 darab.




**LINIMENTUM CAPS. COMP.**

A Richter-féle  
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszert, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölővel alkalmazható kőszertként, ciznák és megállítást.

Intés. Silányabb utazatok miatt becsúszások óvatossággal legyünk és oszlis eredeti üvegeket árban a legjobb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József Gyógyszeresüzemnél Budapestben.

Richter F. Ad. és társa,  
max. és kir. udvari szőlők.  
Rudolfsstad.



Védjegy!



FERENC

pálinka (sósbersesz)

**Vértés** gyógyszerész-féle  
használatban a leg-  
hatásosabb. Feltét-  
len tisztasága követ-  
keztében úgy külső,  
mint belső használa-  
tra mindenek előtt  
legjobb alkalmas,  
különösen is a most  
annyira kedvelt

gyurómódszerre (massage). Kétféle sikerrel  
használtatik **köszvény, csúsz, meghűlések  
ellen, benuulások, ficamoknál, gyuladás és  
kelesnél**, továbbá a fejbőr erősítésére, vala-  
mint a száj tisztítására; belsőleg gyomor-  
göres, rosszullet, fejfájás stb. ellen. Kato-  
náknak, vadászoknak, turistáknak, levél-  
hordóknak, sokat gyaloglóknak nélkülözhet-  
etlen. Valódi csak a melékelt védjeggyel.  
Egy üveg **30 fillér, 1 és 2 korona**. Kapható  
a gyógyszerárakban, drogueriákban és fü-  
szerkereskedésekben. Zalaegerszegen: stb.  
Fangler Mihály, Ján Ferenc, Koszteliez  
Miksa, Radó Antal és Hubinszky Adolf  
urak kereskedésében s általában ott, hol  
plakátok a fenti védjeggyel láthatók, vala-  
mint közvetlen:

**Vértés L. Sas-gyógysz. Lugoson.**

Éljen!



Könnyű, rekétség és  
elnyákosítás ellen gyors  
és biztos hatásuk

**Egger mellpasztillái,**

az étvágyat nem rontják  
és kitűnő ízűek.

Doboza **1 K és 2 K.**

Próbadozoz **50 fillér.**

Fő- és szétküldési raktár:

**"NÁDOR"**

**GYÓGYSZERTÁR**

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Egger mellpasztilla  
csakhamar meggyógyított.

E. Dervarics  
197 12—30

Óh Jaji!



Megfojt ez az  
átkozott köhögés!

Kapitány Zalaegerszegen: Kaszler Sándor, özv. Unger Domekosné, Széchenyi E. Dervarics  
István, Zalaegerszeg: Botfi Péter-féle gyógyszerárakban.

Jutányosan kapható

kitűnő

**HÁZI KOSZT**

háznál, esetleg kihordásra is.

Cím a kiadóhivatalban.

4287/902. ni.

## Pályázati hirdetmény.

Zalavármegye törvényhatóságánál **évi 550 K fizetéssel és  
300K utiátalánnyal** javadalmazott s főispáni kinevezéssel betöltendő

## letenyei járási orvosi állásra

pályázat hirdettetik.

Felhívtnak pályázni kívánók, hogy az 1883. évi I-só t.-cz. 9. §-a  
3-ik, illetve a most hivatkozott törvényszakasz 6-ik bekezdésében előirt  
tisztiorvosi minősítésüket igazoló okmányokkal felszerelt szabályszerű kér-  
vényüket dr. Jankovich László gróf főispán úr Óméltóságához címezve hoz-  
zám legkésőbb **folyo évi március 31-ig** bezárolag annál inkább nyujtsák  
be, mert a később érkező pályázati kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

Zalaegerszegen, 1902. február 18-án.

**Csertán Károly,**

Zalavármegye alispánja.

Napról-napra miudinkább  
**jótéteménynek**  
és szükségletnek bizonyul  
minden családban a

**Kathreiner-féle  
Kneipp-maláta kávé**  
használata.

Gondos háziasszony ne késiekedjék  
tovább ezt a jóízű és egészséges  
kávé italt bevezetni.

Tisztább pöttkávé nem létezik, és  
nincsen jobb pötty a babkávé  
heiyébe, a hol ez orvosilag tiltott.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé  
csak a »Kneipp páter« védjeggyel  
eredeti csomagokban valódi. Nyitva  
máregelt, vagy másképen csoma-  
goit maláta kávé soha sem

**Kathreiner.**